

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 9 mars 2026 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
Philippe Cyr, conseiller #1
Catherine Spaulding, conseillère #2
Allan Page, conseiller #3
Robert Houle, conseiller #5
Paul Sauvé, conseiller #6

Est absent : Alex Sandahl, conseiller #4

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held March 9th, 2026, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
Philippe Cyr, Councillor #1
Catherine Spaulding, Councillor #2
Allan Page, Councillor #3
Robert Houle, Councillor #5
Paul Sauvé, Councillor #6

Absent is: Alex Sandahl, Councillor #4

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Mrs. Natalie Black, General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

26-03-032 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 mars 2026**

Il est proposé par le conseiller Allan Page et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 9 mars 2026.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-032 **Adoption of the agenda for the regular meeting of March 9th, 2026**

It is proposed by Councillor Allan Page and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of March 9th, 2026.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-033 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2026**

Il est proposé par le conseiller Robert Houle et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2026.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-033 **Adoption of the minutes of the regular meeting of February 2nd, 2026**

It is proposed by Councillor Robert Houle and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of February 2nd, 2026.

Resolution unanimously adopted.

Le Conseil municipal du Canton de Wentworth se joint aux municipalités du Québec et proclame la Journée nationale de la promotion de la santé mentale positive, ce 13 mars prochain.

The Municipal Council of the Township of Wentworth joins other municipalities in Quebec in proclaiming March 13th as National Positive Mental Health Awareness Day.

Urbanisme / Town Planning

26-03-034 **Nomination au Comité consultatif sur l'environnement (CCE)**

ATTENDU que le Conseil souhaite l'implication participative citoyenne dans les différentes sphères de la Municipalité;

ATTENDU le Règlement numéro 2005-002-02, constituant un Comité Consultatif en Environnement pour la municipalité du Canton de Wentworth;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Houle et
RÉSOLU de nommer la personne suivante sur le Comité pour deux (2) ans:

- Madame Bonnie Swaine

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-034 **Nomination to the Environmental Consulting Committee (ECC)**

WHEREAS the Council wishes for the participation of citizens and their involvement in the various spheres of the Municipality;

WHEREAS By-Law number 2005-002-02, establishing an Environmental Consulting Committee for the Municipality of the Township of Wentworth;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Robert Houle and
RESOLVE to name the following person to the Committee for two (2) years:

- Mrs. Bonnie Swaine

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-035 **Dérogation mineure DM2025-9008**

DM2025-9008
Propriété : 55 chemin Seale
Lot # 4 875 755

ATTENDU la demande vise à permettre la location court-terme en usage additionnel, même s'il ne respecte pas les conditions 6 et 12 sur le lot numéro 4 875 755 du Cadastre du Québec, à Wentworth;

ATTENDU que cette demande est soumise au Règlement de Zonage 2018-007, article 42;

ATTENDU le dépôt de tous les documents soutenant la demande;

MALGRÉ la recommandation favorable du dossier par le CCU le 20 janvier 2026;

MALGRÉ les mesures que les propriétaires mettront en place afin d'atténuer l'impact sur les voisins;

MALGRÉ la distance entre les propriétés voisines, le Conseil évalue le risque trop grand concernant l'impact que pourrait occasionner le non-respect des conditions 6 et 12;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Catherine Spaulding et **RÉSOLU** de refuser la demande DM2025-9008 pour permettre la location court-terme sur le lot numéro 4 875 755 du Cadastre du Québec, à Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-035 **Minor Derogation DM2025-9008**

DM2025-9008
Property: 55 Seale Road
Lot # 4 875 755

WHEREAS the request is to allow short-term rentals as an additional use even though it does not comply with conditions 6 and 12 regarding Lot number 4 875 755 of the Quebec Cadastre, in Wentworth;

WHEREAS this request is subject to Zoning By-Law 2018-007, section 42;

WHEREAS all documents supporting the application have been submitted;

WHEREAS the owners will implement measures to mitigate the impact on neighbors;

DESPITE the CCU's favorable recommendation on January 20th, 2026;

DESPITE the measures put in place by the owners to mitigate the impact on neighbors;

DESPITE the distance between neighboring houses, Council considers the risk to be too high in terms of the impact that non-compliance with conditions 6 and 12 could have;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

THEREFORE, it is proposed by Councillor Catherine Spaulding and **RESOLVED** that Council refuse request DM2025-9008 to allow short-term rentals on Lot number 4 875 755 of the Quebec Cadastre, in Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

26-03-036 **Dérogation mineure DM2026-9001**

DM2026-9001
Propriété : 123 chemin Ross
Lot # 4 876 862

ATTENDU la demande vise à permettre la construction d'un garage à 2,5 mètres de la ligne latérale sur le lot numéro 4 876 862 du Cadastre du Québec, à Wentworth;

ATTENDU que cette demande déroge au Règlement de Zonage 2018-007, articles 69, 78 et grilles;

ATTENDU le dépôt de tous les documents soutenant la demande;

ATTENDU que le CCU a fait l'étude du dossier le 20 janvier 2026 et en fait une recommandation favorable;

ATTENDU que la demande rencontre les objectifs et critères du Règlement 2022-010 sur les dérogations mineures;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** d'accepter la demande DM2026-9001 pour la construction d'un garage à 2,5 mètres de la limite de propriété, conditionnelle à ce qu'il n'y ait aucune ouverture dans le mur du côté où la limite de propriété est réduite à 2,5 mètres.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-036 **Minor Derogation DM2026-9001**

DM2026-9001
Property: 123 Ross Road
Lot # 4 876 862

WHEREAS the application seeks to allow the construction of a garage 2.5 meters from the sideline on Lot number 4 876 862 of the Quebec Cadastre, in Wentworth;

WHEREAS this application derogates from By-Law 2018-007, sections 69, 78, and grids;

WHEREAS all documents supporting the application have been filed;

WHEREAS the UCC studied the matter on January 20th, 2026, and made a favorable recommendation;

WHEREAS the application meets the objectives and criteria of Minor Derogation By-Law number 2022-010;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED** that Council approve the Minor Derogation DM2026-9001 for the construction of a garage at 2.5 meters from the property line, conditional on there being no openings in the wall on the side where the property line is reduced to 2.5 meters.

Resolution unanimously adopted.

26-03-037

Autorisation à la Directrice de l'Urbanisme de poursuivre les procédures en Cour supérieure relativement aux règlements d'urbanisme

CONSIDÉRANT QUE lors de sa séance ordinaire tenue le 4 septembre 2018, le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le Règlement sur l'Administration de la réglementation d'urbanisme numéro 2018-010, tel que modifié suite aux avis publics;

CONSIDÉRANT QU'à l'article 9 dudit règlement, le fonctionnaire désigné peut recommander au Conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour que cesse toute infraction qu'il a constatée envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QU'au même article dudit règlement, le Conseil peut mandater et spécifiquement autoriser le fonctionnaire désigné à tenter une poursuite pénale ou civile au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu des plaintes du voisinage dans ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a découvert un bâtiment illégal sans installation septique conforme;

CONSIDÉRANT QUE dans le rapport du fonctionnaire désigné il est inscrit que le propriétaire ne donne pas suite aux rencontres afin de rendre le bâtiment principal conforme;

CONSIDÉRANT QU'il avait été convenu qu'aucun autre travail sur la construction de la résidence serait effectué avant d'avoir un chemin conforme et d'avoir obtenu les permis et certificat nécessaire à la construction d'une résidence;

CONSIDÉRANT QUE d'autres travaux ont été effectués sur le bâtiment malgré ladite entente;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Houle et **RÉSOLU**

QUE le Conseil autorise madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement, à mandater la firme DHC Avocats à tenter une poursuite en Cour supérieure au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation municipale pour la propriété dont le matricule est le numéro 3871-29-7015.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-037

Authorization for the Director of Urbanism to proceed with Superior Court proceedings relating to Urbanism regulations

WHEREAS at its regular meeting held on September 4th, 2018, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted By-Law number 2018-010, Administration of Urban Planning Regulations, as amended following public notices;

WHEREAS under section 9 of the said By-Law, the designated official may recommend that Council take all necessary measures to stop any violation of the Urban Planning regulations that he or she has observed;

WHEREAS under the same section of the By-Law, Council may mandate and specifically authorize the designated official to initiate criminal or civil proceedings on behalf of the Municipality for a contravention of the Urban Planning By-Law;

WHEREAS the Municipality has received complaints from the neighborhood in this matter;

WHEREAS the Municipality has discovered an illegal building without a compliant septic system;

WHEREAS the designated official's report states that the owner is not following up on meetings to bring the main building into compliance;

WHEREAS it had been agreed that no further work on the construction of the residence would be carried out until a compliant road had been built and the necessary permits and certificates for the construction of a residence had been obtained;

WHEREAS other work has been carried out on the building despite the aforementioned agreement;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Robert Houle and
RESOLVED

THAT Council authorize Ms. Martine Renaud, Director of Urban Planning and Environment, to mandate the firm DHC Avocats to file a lawsuit in Superior Court on behalf of the Municipality for a violation of municipal regulations for the property with cadastral number 3871-29-7015.

Resolution unanimously adopted.

26-03-038

Autorisation à la Directrice de l'Urbanisme de poursuivre les procédures en Cour supérieure relativement aux règlements d'urbanisme

CONSIDÉRANT QUE lors de sa séance ordinaire tenue le 4 septembre 2018, le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le Règlement sur l'Administration de la réglementation d'urbanisme numéro 2018-010, tel que modifié suite aux avis publics;

CONSIDÉRANT Qu'à l'article 9 dudit règlement, le fonctionnaire désigné peut recommander au Conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour que cesse toute infraction qu'il a constatée envers la réglementation d'urbanisme;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

CONSIDÉRANT QU'au même article dudit règlement, le Conseil peut mandater et spécifiquement autoriser le fonctionnaire désigné à intenter une poursuite pénale ou civile au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation d'Urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu des plaintes dans ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a découvert un bâtiment accessoire illégal;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a eu plusieurs conversations, soit par courriel ou par voie téléphonique, avec le propriétaire, les explications et réglementations ont été données;

CONSIDÉRANT QU'un arrêt des travaux a été remis et qu'un avis d'infraction a été transmis le 18 juillet 2024 et que suivant cette correspondance, le propriétaire ne pouvait pas effectuer d'autres travaux sans l'obtention d'un certificat d'autorisation;

CONSIDÉRANT QUE le 23 octobre 2024 un avis final a été transmis par huissier;

CONSIDÉRANT QUE d'autres travaux ont été effectués sur le bâtiment et que le propriétaire n'a toujours pas régularisé la situation soit en déplaçant le bâtiment ou en effectuant la démolition;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU

QUE le Conseil autorise madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement, à mandater la firme DHC Avocats à intenter une poursuite en Cour supérieure au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation municipale pour la propriété dont le matricule est le numéro 3471-86-1765 et démolition dudit bâtiment accessoire.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-038

Authorization for the Director of Urbanism to proceed with Superior Court proceedings relating to Urbanism regulations

WHEREAS at its regular meeting held on September 4th, 2018, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted By-Law number 2018-010, Administration of Urban Planning Regulations, as amended following public notices;

WHEREAS under section 9 of the said By-Law, the designated official may recommend that Council take all necessary measures to stop any violation of the Urban Planning regulations that he or she has observed;

WHEREAS under the same section of the By-Law, Council may mandate and specifically authorize the designated official to initiate criminal or civil proceedings on behalf of the Municipality for a contravention of the Urban Planning By-Law;

WHEREAS the Municipality has received complaints regarding this matter;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

WHEREAS the Municipality has discovered an illegal accessory building;

WHEREAS the designated official has had several conversations with the owner, either by email or telephone, and explanations and regulations have been provided;

WHEREAS a stop work order was issued and a notice of violation was sent on July 18th, 2024, and that following this correspondence, the owner could not carry out any further work without obtaining a certificate of authorization;

WHEREAS on October 23rd, 2024, a final notice was sent by bailiff;

WHEREAS further work has been carried out on the building; and that the owner has still not rectified the situation by either moving the building or demolishing it;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and
RESOLVED

THAT the Council authorize Ms. Martine Renaud, Director of Urban Planning and Environment, to mandate the firm DHC Avocats to file a lawsuit in Superior Court on behalf of the Municipality for a violation of municipal regulations for the property with cadastral number 3471-86-1765 and demolition of the said accessory building.

Resolution unanimously adopted.

26-03-039

Autorisation à la Directrice de l'Urbanisme de poursuivre les procédures en Cour supérieure relativement aux règlements d'urbanisme

CONSIDÉRANT QUE lors de sa séance ordinaire tenue le 4 septembre 2018, le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth a adopté le Règlement sur l'Administration de la réglementation d'urbanisme numéro 2018-010, tel que modifié suite aux avis publics;

CONSIDÉRANT QU'à l'article 9 dudit règlement, le fonctionnaire désigné peut recommander au Conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour que cesse toute infraction qu'il a constatée envers la réglementation d'Urbanisme;

CONSIDÉRANT QU'au même article dudit règlement, le Conseil peut mandater et spécifiquement autoriser le fonctionnaire désigné à intenter une poursuite pénale ou civile au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation d'Urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu des plaintes dans ce dossier;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a constaté des travaux illégaux dans la bande riveraine et sur le littoral;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a eu plusieurs conversations, soit par courriel ou par voie téléphonique, avec le propriétaire, les explications et réglementations ont été données;

CONSIDÉRANT QU'un arrêt des travaux a été remis ainsi qu'un avis d'infraction a été transmis et que suivant cette correspondance, le propriétaire

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

ne pouvait pas effectuer d'autres travaux sans l'obtention d'un certificat d'autorisation;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a informé le ministère de l'Environnement le 17 décembre 2024 que des travaux avait été effectués sans certificat d'autorisation;

CONSIDÉRANT QUE le fonctionnaire désigné a avisé le ministère de la Faune et des Parcs en septembre 2025;

CONSIDÉRANT QUE le 22 janvier 2026 un avis final a été transmis par huissier;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire n'a toujours pas régularisé la situation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU

QUE le Conseil autorise madame Martine Renaud, Directrice de l'urbanisme et de l'environnement, à mandater la firme DHC Avocats à intenter une poursuite en Cour supérieure au nom de la Municipalité pour une contravention envers la réglementation municipale pour la propriété dont le matricule est le numéro 3270-48-1770 et la démolition et ou retrait de tous les travaux effectués sans permis et autorisation.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-039

Authorization for the Director of Urbanism to proceed with Superior Court proceedings relating to Urbanism regulations

WHEREAS at its regular meeting held on September 4th, 2018, the Council of the Municipality of the Township of Wentworth adopted By-Law number 2018-010, Administration of Urban Planning Regulations, as amended following public notices;

WHEREAS under section 9 of the said By-Law, the designated official may recommend that Council take all necessary measures to stop any violation of the Urban Planning regulations that he or she has observed;

WHEREAS under the same section of the By-Law, Council may mandate and specifically authorize the designated official to initiate criminal or civil proceedings on behalf of the Municipality for a contravention of the Urban Planning By-Law;

WHEREAS the Municipality has received complaints regarding this matter;

WHEREAS the Municipality has observed illegal work in the riparian zone and on the shoreline;

WHEREAS the designated official has had several conversations with the owner, either by email or telephone, and explanations and regulations have been provided;

WHEREAS a stop work order was issued and a notice of violation was sent, and that following this correspondence, the owner could not carry out any further work without obtaining a certificate of authorization;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

WHEREAS the designated official informed the Minister of Environment on December 17th, 2024, that work had been carried out without a certificate of authorization;

WHEREAS the designated official notified the Minister of Wildlife and Parks in September 2025;

WHEREAS on January 22nd, 2026, a final notice was sent by bailiff;

WHEREAS the owner has still not rectified the situation;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and
RESOLVED

THAT Council authorize Ms. Martine Renaud, Director of Urban Planning and Environment, to mandate the firm DHC Avocats to file a lawsuit in Superior Court on behalf of the Municipality for a violation of municipal regulations for the property with cadastral number 3270-48-1770 and the demolition and/or removal of all work carried out without a permit and authorization.

Resolution unanimously adopted.

26-03-040

Autorisation municipale – chemin des Cerfs-de-Virginie

ATTENDU QUE la Municipalité a pris connaissance du projet d'implantation d'un système d'antennes de radiocommunication et de radiodiffusion;

ATTENDU la demande d'autorisation de Vidéotron concernant l'aménagement d'une partie de chemin dans l'emprise municipale sur le Lot 4 878 126;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE la Municipalité autorise l'aménagement d'une partie du chemin des Cerfs-de-Virginie;

QU'une copie de cette résolution soit acheminée à Vidéotron à l'attention de **Yan Triponez**, partenaire d'affaires Permis & Affaires municipales.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-040

Municipal authorization – Cerfs-de-Virginie Road

WHEREAS the Municipality has been informed of the project to install a radio communication and broadcasting antenna system;

WHEREAS Videotron has submitted a request for authorization to develop a section of road within the municipal right-of-way on Lot 4 878 126;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT the Municipality authorize the development of a section of Cerfs-de-Virginie Road;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

THAT a copy of this resolution be sent to Videotron, to the attention of Yan Triponez, Business Partner, Permits & Municipal Affairs.

Resolution unanimously adopted.

Avis de Motion

Un **Avis de motion** et dépôt du Projet de Règlement numéro 2018-010-03, « Règlement numéro 2018-010-03, modifiant le règlement sur l'Administration des règlements d'urbanisme 2018-010 » est donné par le conseiller Paul Sauvé.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and deposit of the Draft By-Law number 2018-010-03, "By-Law number 2018-010-03, modifying By-Law on the Planning Administration By-Laws number 2018-010" is given by Councillor Paul Sauvé.

Sécurité publique / Public Security

26-03-041 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de février 2026 au montant de 1 010,64\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-041 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the February 2026 report for a total of \$1,010.64.

Resolution unanimously adopted.

26-03-042 **Demande de soutien financier à l'implantation d'un service de premiers répondants**

ATTENDU QUE le Canton de Wentworth souhaite augmenter la rapidité et l'efficacité des réponses en cas de situations médicales d'urgences vitales en attendant l'arrivée des techniciens ambulanciers;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth déléguera ses appels de premiers répondants à la municipalité de Lachute à un coût de 10 000\$ par année pour la gestion et la coordination des appels sur le territoire;

ATTENDU QUE des ententes intermunicipales seront également établies pour que les pompiers de Brownsburg-Chatham soient déployés pour le secteur ouest de la Municipalité, et ceux du Canton de Gore et Lachute pour le secteur est;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Catherine Spaulding et **RÉSOLU**

QUE le Conseil de la municipalité du Canton de Wentworth approuve la demande de soutien financier à l'implantation d'un service de premiers répondants au montant de 10 000,00\$;

QUE Jason Morrison et que Natalie Black, respectivement en tant que maire et directrice générale et greffière-trésorière, soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité, le formulaire de demande de soutien financier ainsi que les ententes avec Santé Québec, la municipalité de Lachute, la municipalité de Brownsburg-Chatham et la municipalité du Canton de Gore pour l'implantation d'un service de premiers répondants sur son territoire.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-042

Request for financial support for the implementation of a first responder service

WHEREAS the Township of Wentworth wishes to increase the speed and efficiency of responses to life-threatening medical emergencies while awaiting the arrival of ambulance technicians;

WHEREAS the Municipality of Wentworth will delegate its first responder calls to the Municipality of Lachute at a cost of \$10,000 per year for the management and coordination of calls within its territory;

WHEREAS intermunicipal agreements will also be established so that Brownsburg-Chatham firefighters will be deployed to the western sector of the Municipality, and those from the Township of Gore and Lachute to the eastern sector;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Catherine Spaulding and **RESOLVED**

THAT the Council of the Municipality of Wentworth approve the request for financial support for the implementation of a first responder service in the amount of \$10,000.00;

THAT Jason Morrison and Natalie Black, as mayor and General Manager and Clerk-Treasurer, respectively, be authorized to sign on behalf of the Municipality, the application form for financial support as well as the agreements with Santé Québec, the Municipality of Lachute, the Municipality of Brownsburg-Chatham, and the Municipality of the Township of Gore, for the implementation of a first responder service on its territory.

Resolution unanimously adopted.

26-03-043

Adoption du Règlement de sécurité publique numéro RM460-01, concernant la sécurité, la paix et le bon ordre

ATTENDU que la Sûreté du Québec, dans le cadre d'une entente relative à la fourniture de services de police sur le territoire de la MRC d'Argenteuil, est autorisée à voir à l'application, en tout ou en partie, de la réglementation municipale;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

ATTENDU QUE le Conseil désire adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens;

ATTENDU qu'un Avis de motion du présent règlement fut préalablement donné, le 2 février 2026, par le conseiller Paul Sauvé lors de la séance ordinaire du Conseil;

ATTENDU qu'un projet dudit règlement a également été déposé et présenté au public et au Conseil lors de la séance ordinaire du 2 février 2026, conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Houle et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro RM460-01, concernant la sécurité, la paix et le bon ordre ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-043

Adoption of By-Law number RM460-01, concerning safety, peace and good order

WHEREAS the agreement regarding the provision of police services within the territory of the MRC of Argenteuil authorizes the *Sûreté du Québec* to enforce, in all or in part, Municipal By-Laws;

WHEREAS the Council wishes to adopt a By-Law to ensure the peace, order, general well-being and the improvement of the quality of life of citizens;

WHEREAS a Notice of Motion of the present By-Law was previously given by Councillor Paul Sauvé at the regular meeting of February 2nd, 2026;

WHEREAS a copy of the Draft By-Law was presented and made available to the public and to the members of Council on February 2nd, 2026, in accordance with article 445 of the Quebec Municipal Code (C-27.1).

THEREFORE, it is proposed by Councillor Robert Houle and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number RM460-01, concerning safety, peace and good order".

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (février 2026) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (février 2026) du Service de sécurité incendie.

Deposit of the Fire Department Monthly Report (February 2026)

The Fire Department Monthly Report (February 2026) is deposited.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

Travaux publics / Public Works

26-03-044 **Autorisation d'appel d'offres public pour la réfection d'une partie des chemin Dalesville et chemin Louisa**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a reçu une subvention provinciale au montant de 1 592 257,00\$ pour la réfection d'une partie du chemin Dalesville et de 2 056 642,00\$ pour le chemin Louisa;

ATTENDU QUE la Municipalité souhaite procéder par appel d'offres public utilisant le mode de grille de pondération incluant le prix;

ATTENDU QUE ce mode d'appel d'offres public permet aux organismes publics de privilégier la performance technique sur le prix le plus bas, assurant une meilleure valeur globale;

ATTENDU QUE le Conseil municipal a délégué à la Directrice générale et greffière-trésorière le pouvoir de former tout comité de sélection nécessaire pour recevoir et étudier les soumissions reçues;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à procéder par appel d'offres public.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-044 **Authorization for public call for tenders for the rehabilitation of part of Dalesville and Louisa roads**

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has been awarded a provincial grant in the amount of 1,592,257.00\$ for the rehabilitation of a part of Dalesville road and 2,056,642.00\$ for Louisa road;

WHEREAS the Municipality wishes to proceed with a public call for tenders using a weighting grid that includes price;

WHEREAS this method of public call for tenders allows public organizations to prioritize technical performance over the lowest price, ensuring better overall value;

WHEREAS the Municipal Council has delegated the General Manager and Clerk-Treasurer the authority to form a Selection Committee necessary to receive and review the bids received;

THEREFORE, it is proposed by the Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Clerk-Treasurer to proceed with a public call for tenders.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

26-03-045 **Adoption des comptes payables pour le mois de mars 2026**

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de mars 2026.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-045 **Adoption of the accounts payable for the month of March 2026**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to adopt the accounts payables for the month of March 2026.

Resolution unanimously adopted.

26-03-046 **Adoption de la Politique de prévention et de prise en charge des situations de harcèlement, d'incivilité et de violence au travail**

ATTENDU QUE toute personne a le droit d'évoluer dans un environnement de travail protégeant sa santé, sa sécurité et sa dignité;

ATTENDU QUE la *Loi sur les normes du travail* (ci-après « LNT ») prévoit l'obligation pour tout employeur d'adopter et de rendre disponible une Politique de prévention du harcèlement;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth s'engage à adopter des comportements proactifs et préventifs relativement à toute situation s'apparentant à du harcèlement, de l'incivilité ou de la violence au travail, ainsi qu'à responsabiliser l'ensemble de l'organisation en ce sens;

ATTENDU QU'afin, notamment, de sensibiliser les intervenants aux objectifs de la Politique, celle-ci est révisée au besoin et fait l'objet d'une adoption obligatoire par le Conseil municipal entre le 3^e mois et le 6^e mois qui suivent la date prévue du scrutin pour l'élection à tous les postes de membre du Conseil municipal;

ATTENDU QU'il appartient à chacun des membres de l'organisation municipale de promouvoir le maintien d'un milieu de travail exempt de harcèlement, d'incivilité ou de violence au travail;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Houle et
RÉSOLU

QUE la municipalité du Canton de Wentworth adopte la présente Politique de prévention et de prise en charge des situations de harcèlement, de violence et d'incivilité au travail.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-046 **Adoption of the Policy on Preventing and Managing Situations of Harassment, Incivility and Violence in the workplace**

WHEREAS every person has the right to evolve in a work environment that protects their health, safety and dignity;

WHEREAS the Act respecting labour standards (hereinafter "LSA") provides for the obligation for every employer to adopt and make available a Policy Preventing and Managing Situations of Harassment, Incivility and Violence in the workplace;

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth is committed to adopting proactive and preventive behaviours with respect to any situation resembling harassment, incivility or violence in the workplace, as well as to making the entire organization accountable in this regard;

WHEREAS in order to raise awareness among members of the Policy's objectives, it is revised as necessary and must be adopted by the Municipal Council between the 3rd and 6th sixth months following the scheduled date of the election for all Municipal Council member positions;

WHEREAS it is the responsibility of each member of the municipal organization to promote the maintenance of a workplace free of harassment, incivility or violence in the workplace;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Robert Houle and
RESOLVED

THAT the Municipality of the Township of Wentworth adopts this Policy Preventing and Managing Situations of Harassment, Incivility and Violence in the workplace.

Resolution unanimously adopted

26-03-047

Autorisation de signer une entente intermunicipale

CONSIDÉRANT que la municipalité du Canton de Wentworth (« Wentworth ») a adopté le Règlement numéro 2024-002, concernant la protection et l'accès aux plans d'eau sur le territoire de sa municipalité;

CONSIDÉRANT que Wentworth a demandé à la municipalité du Canton de Gore (« Gore ») d'appuyer ses efforts pour appliquer ses règlements sur les lacs communs aux deux municipalités;

CONSIDÉRANT que les deux municipalités reconnaissent l'importance d'appliquer une réglementation cohérente pour garantir l'efficacité des mesures de protection des eaux;

CONSIDÉRANT que Wentworth a investi dans l'infrastructure et les ressources lui permettant d'appliquer correctement ces règlements sur son territoire;

CONSIDÉRANT que les deux parties conviennent qu'une entente intermunicipale est nécessaire pour définir les responsabilités de chaque municipalité en ce qui a trait à l'application de chaque règlement;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU d'autoriser le Maire, Jason Morrison, et la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer l'entente intermunicipale numéro 2026-02-02, concernant l'application des règlements relatifs à la préservation et à l'accès aux plans d'eau sur les lacs communs aux deux municipalités.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-047

Authorization to sign an intermunicipal agreement

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth ("Wentworth") has adopted By-Law number 2024-002 concerning the protection of and access to water bodies within its municipal boundaries;

WHEREAS Wentworth has asked the Municipality of the Township of Gore ("Gore") to support its efforts to enforce its By-Laws on lakes shared by both Municipalities;

WHEREAS both Municipalities recognize the importance of consistent enforcement to ensure effective water protection measures;

WHEREAS Wentworth has invested in the infrastructure and resources to properly enforce these regulations within its territory;

WHEREAS both parties agree that an intermunicipal agreement is necessary to define each Municipality's responsibilities with regard to the enforcement of each regulation;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to authorize the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, to sign the Intermunicipal Agreement number 2026-02-02, concerning the enforcement of regulations relating to the preservation of and access to water bodies on lakes shared by both municipalities.

Resolution unanimously adopted.

Avis de Motion

Un **Avis de motion** et dépôt du Projet de Règlement numéro 2026-003, « *Règlement numéro 2026-003, édictant le Code d'éthique et de déontologie des élus-es de la Municipalité du Canton de Wentworth* », est donné par le conseiller Paul Sauvé.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and deposit of the Draft By-Law number 2026-003, "By-Law number 2026-003, enacting the Code of Ethics and Good Conduct for Elected Officials of the Municipality of the Township Wentworth", is given by Councillor Paul Sauvé.

Avis de Motion

Un **Avis de motion** et dépôt du Projet de Règlement numéro 2026-004, « *Règlement relatif aux droits sur les mutations immobilières* », est donné par le conseiller Paul Sauvé.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and deposit of the Draft By-Law number 2026-004, "By-Law respecting transfer duties on immovable property", is given by Councillor Paul Sauvé.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

Avis de Motion

Un **Avis de motion** et dépôt du Projet de Règlement numéro 2026-005, « Règlement pour établir une tarification pour la fourniture de biens et de services », est donné par le conseiller Paul Sauvé.

Notice of Motion

A **Notice of Motion** and deposit of the Draft By-Law number 2026-005, "By-Law to establish rates for the supply of goods and services" is given by Councillor Paul Sauvé.

Environnement / Environment

26-03-048

Autorisation de signature d'une entente avec la Régie Intermunicipale Argenteuil Deux-Montagnes (RIADM) pour la gestion des résidus organiques

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a délégué le pouvoir relatif à la collecte, au transport de conteneurs à chargement avant ainsi qu'à la disposition des matières organiques sur le territoire comme stipulé dans la résolution numéro 20-05-066;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth désire prendre entente avec la RIADM;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

D'AUTORISER le Maire, Jason Morrison, et la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer l'entente intermunicipale avec la RIADM pour la gestion des matières organiques.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-048

Authorization to sign an agreement with the Argenteuil Deux-Montagnes Intermunicipal Administration (RIADM) for the management of organic waste

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has delegated the power relating to the collection and transport of front-loading containers as well as the disposal of organic materials on the territory as stipulated in Resolution number 20-05-066;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth wishes to enter into an agreement with the RIADM;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

TO AUTHORIZE the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerck-Treasurer, Natalie Black, to sign the intermunicipal agreement with the RIADM for the management of organic materials.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-049 **Contrat – Contrôle des castors**

ATTENDU que Contrôle animalier Marcel Gauthier accepte de renouveler son contrat aux mêmes conditions et au même tarif;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** d’octroyer un contrat de deux (2) ans pour le contrôle des castors et du libre écoulement des eaux pour 2026 et 2027, à Contrôle animalier Marcel Gauthier au montant total de 22 000,00\$.

Résolution adoptée à l’unanimité.

26-03-049 **Contract – Beaver Control**

WHEREAS *Contrôle animalier Marcel Gauthier* agrees to renew its contract under the same terms and conditions and at the same rate;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** to award a two (2) year contract for beaver control and free flow of water for 2026 and 2027, to *Contrôle animalier Marcel Gauthier* for a total amount of \$22,000.00.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (février 2026) des Services d’urbanisme, de l’environnement et des travaux publics

Deposit of the report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (February 2026)

Varia

Le Conseil municipal travaille actuellement à la rédaction d’un règlement concernant la circulation sur le territoire du Canton de Wentworth, intégrant les enseignes, la vitesse, les camions lourds ainsi que le stationnement. Toute l’information à venir...

The Municipal Council is currently working on drafting a by-law concerning traffic in the Township of Wentworth, covering signs, speed limits, heavy trucks, and parking. Complete information to follow...

Période de questions

Les questions posées concernant les points à l’ordre du jour ont été répondues par le maire pendant la séance. Toutes les questions supplémentaires ont été répondues pendant la période de questions.

Question Period

Questions asked related to the Agenda items were answered by the Mayor during the session. All additional questions were answered during question period.

SÉANCE ORDINAIRE DU 9 MARS 2026

REGULAR MEETING OF MARCH 9TH, 2026

26-03-050

Clôture

Il est proposé par le conseiller Robert Houle et résolu de clore l'assemblée à 21h07.

Résolution adoptée à l'unanimité.

26-03-050

Closure

It is proposed by Councillor Robert Houle and resolved to close the meeting at 9:07 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Natalie Black
Directrice générale et greffière-trésorière
General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 13 avril 2026 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on April 13th, 2026, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.